

# NDCM 0270 (230VAC) NDCM 0127 (400VAC)

**Инструкция** по подключению и настройке промышленных электромеханических приводов серии

## SW/SD



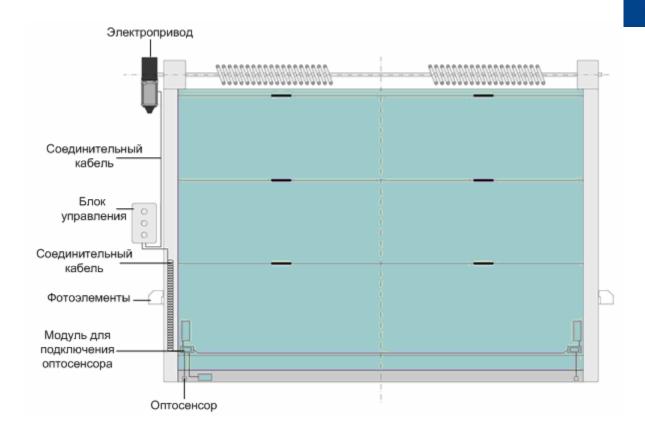
#### Содержание:

- 1. Рекомендуемая схема системы промышленных секционных ворот с приводом серии SW/SD.
- 2. Электрические подключения однофазного электропривода SW/SD.
- 2.1. Подключение сетевого однофазного кабеля электропитания.
- 2.2. Подключение однофазного привода.
- 2.3. Разъемы на плате управления.
- 3. Настройка и дополнительные подключения к блоку УПРАВЛЕНИЯ.
- 3.1. Контроль направления движения ворот.
- 3.2. Подключение чувствительного (оптоэлектронного) края.
- 3.3. Подключение фотоэлементов.
- 3.4. Подключение датчика блокировки калитки.
- 3.5. Подключение выключателя с тяговым шнурком.
- 4. Электрические подключения трехфазного электропривода SW/SD.
- 4.1. Подключение сетевого трехфазного кабеля электропитания.
- 4.2. Подключение трехфазного привода.
- 4.3. Разъемы на плате управления.
- 5. Настройка и дополнительные подключения к блоку УПРАВЛЕНИЯ.
- 5.1. Подключение чувствительного (оптоэлектронного) края, датчиков калитки и обрыва троса.
- 5.2. Подключение командных устройств Открытие, Стоп, Закрытие.
- 5.3. Подключение фотоэлементов.
- 6. Программирование основных функций.
- 6.1. Регулировка конечных положений.
- 6.2. Регулировка верхнего конечного положения.
- 6.3. Регулировка нижнего конечного положения.
- 7. Программирование дополнительных функций.
- 7.1. Точная регулировка верхнего и нижнего положений.
- 7.2. Изменение направления вращения.
- 7.3. Автоматический режим.
- 7.4. Автоматическое закрытие.
- 7.5. Удаление настроек из памяти.
- 7.6. Отображаемые на дисплее операции.
- 7.7. Индикация об ошибках (отображается на дисплее миганием).
- 8. Основные технические характеристики

**ВАЖНО!** Данная инструкция описывает только процесс подключения и настройки привода и подразумевает, что все приготовления к монтажу и сам монтаж были произведены в соответствии со всеми правилами и нормами, установленными компанией-производителем Nice S.p.a.

## 1. Рекомендуемая схема системы промышленных секционных ворот с приводом серии SW/SD.

На Схеме 1 приведена типовая установка автоматических промышленных секционных ворот с приводом серии SW/SD. Схема 1.



ВАЖНО! При необходимости системой промышленных секционных ворот с приводом серии SW/SD можно управлять при помощи дистанционного управления. В этом случае необходимо использовать универсальный внешний приемник серии OX2/OX2T или приемник FLOX2R.

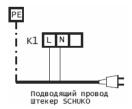
#### 2. Электрические подключения однофазного электропривода SW/SD.

Однофазный привод серии SW/SD комплектуется блоком управления. Ниже указаны все подключения, необходимые для ввода системы в эксплуатацию.

#### 2.1. Подключение сетевого однофазного кабеля электропитания.

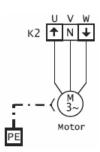
Сетевой кабель типа Schuko подключается к клеммам L (1), N (2) и зажимному контакту PE. Также подключение можно произвести к автоматическому выключателю (опционально) без использования штекера Schuko.





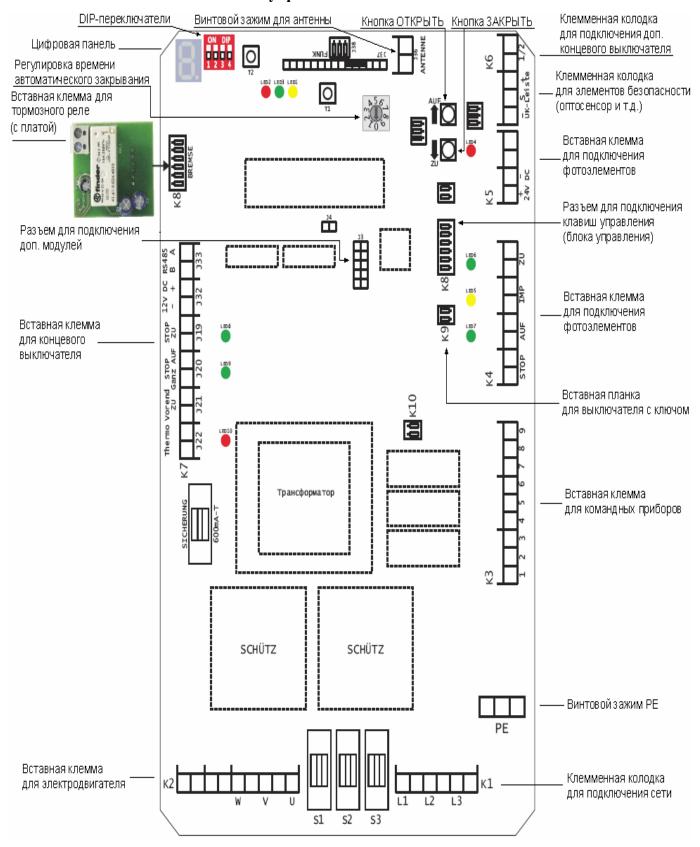
#### 2.2. Подключение однофазного привода SW/SD.

Однофазный привод подключается к клеммам U, V, W и зажимному контакту PE.





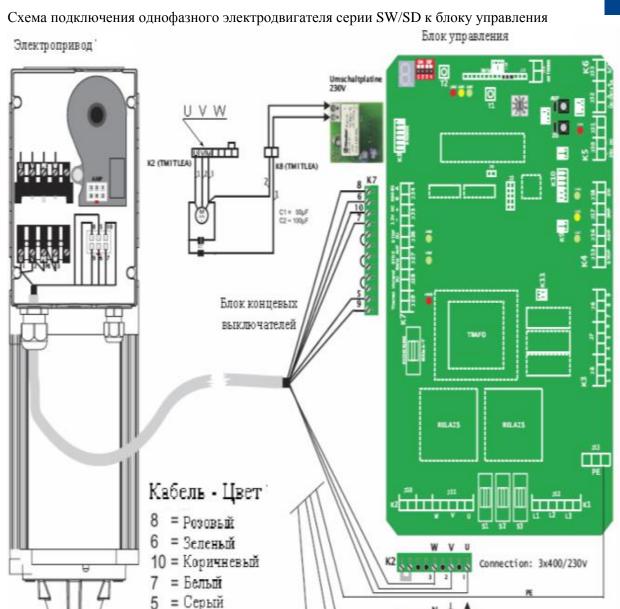
#### 2.3. Разъемы на плате блока управления:



ВНИМАНИЕ! Кабель для подключения электропривода к блоку управления, входящий в комплект поставки, оборудован разъемами для подключения к клеммам платы управления и привода. Это исключает вероятность ошибки при подключении и значительно экономит время подключения.



Connection: 1x230v



#### 3. Настройка и дополнительные подключения к блоку управления.

#### 3.1. Контроль направления движения ворот (направления вращения).

= Желтый

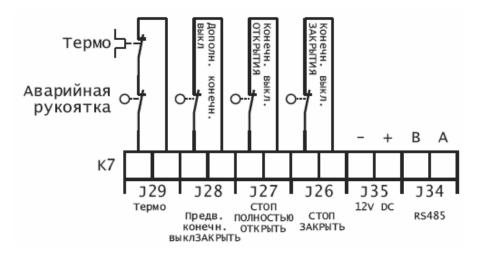
После подключения привода необходимо проверить направление открытия и закрытия полотна ворот с помощью клавиш ОТКРЫТЬ и ЗАКРЫТЬ. При несоответствии направления движения ворот указателям кнопок, необходимо отключить питание и поменять местами подключения U и V (замена фаз).

В блоке управления оба конечных выключателя ОТКРЫТЬ и ЗАКРЫТЬ подключаются в качестве беспотенциальных контактов к зажимам J27 и J26 блока K7.

На указанных блоках также есть возможность подключения второго (дополнительного) концевого выключателя для хода подъема (J33 блок K6). Это полезно в случае настройки летней и зимней позиции открытия ворот (при помощи позиционного выключателя на крышке корпуса).



ВНИМАНИЕ! Настройка конечных положений должна выполняться в режиме АВТОСТОП.





J32

S+

белый

коричневый

зеленый

J33

K6

передатчик

Оптоэлектронная

приемник

включающая

планка OSE

коричневый

зеленый

#### 3.2. Подключение чувствительного (оптоэлектронного) края.

Чувствительный край служит как дополнительная система безопасности и срабатывает при соприкосновении с препятствием, при этом меняя направление движения полотна ворот на противоположное.

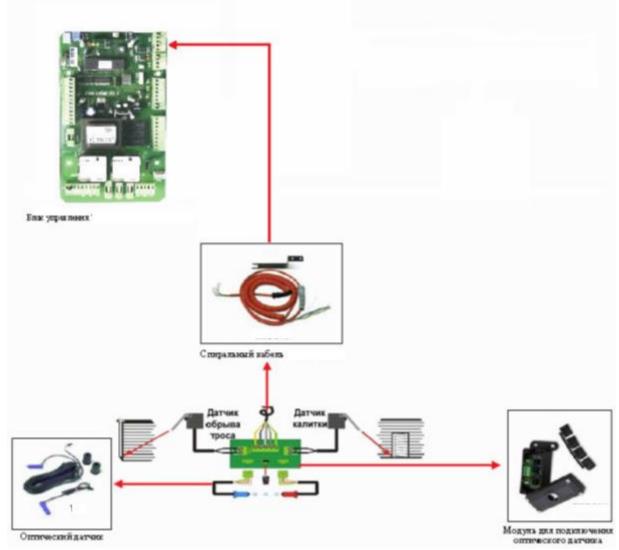
Подключение чувствительного края осуществляется к клеммам J32 блока К6.

В случае, когда в концевом положении закрытия необходимо плотное прилегание полотна ворот к полу, функция реверсирования (изменение направления) отключается при подключении

(изменение направления) отключается при подключении
предварительного (дополнительного) концевого выключателя к клемме J28 блока зажимов K7.
При этом предварительный концевой выключатель настраивается на 5 см над уровнем поверхности пола.



### Схема подключения чувствительного (оптоэлектронного) края, датчиков калитки и обрыва тр



oca.

**ВНИМАНИЕ!** Однофазный привод SW/SD может работать в импульсном режиме (без удержания кнопки "Закрыть"), а также в режиме Автоматического закрытия без использования оптосенсора. Для этого необходимо переместить обе перемычки J1 и J2 в положение 8,2кОм (на соответствующих зажимах клеммы должен стоять резистор с сопротивлением 8,2 кОм).

При этом следует помнить, что автоматическое закрытие без использования устройств безопасности должно контролироваться оператором для своевременного предотвращения контакта ворот с какимлибо препятствием.

#### 3.3. Подключение фотоэлементов.

К блоку управления возможно подключить фотоэлементы для обеспечения максимальной безопасности при эксплуатации ворот. При прерывании луча фотоэлементов полотно ворот меняет направление движения на противоположное.

Фотоэлементы подключаются к блоку зажимов К5. Передатчик подключается к клемме J30 к контактам 1 и 2, приемник к клемме J31 к контактам 3 и 4. При подключении фотоэлементов необходимо удалить перемычку с блока зажимов К5.





#### 3.4. Подключение датчика блокировки калитки.

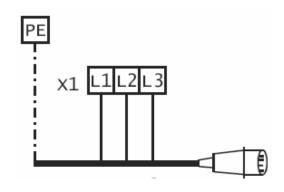
На воротах со встроенными калитками, защитный выключатель подключается к клемме J10 блока зажимов K2.

ВНИМАНИЕ! При подключении датчика блокировки, необходимо удалить перемычку J10!



#### 4. Электрические подключения трехфазного электропривода SW/SD.

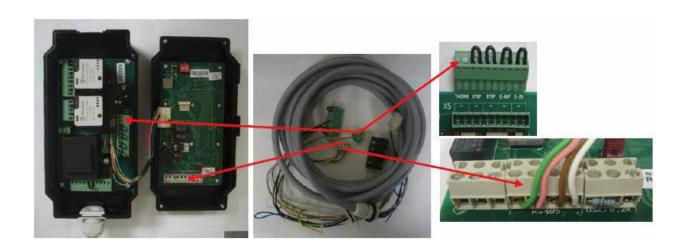
Трехфазный привод серии SW/SD комплектуется блоком управления. Ниже указаны все подключения, необходимые для ввода системы в эксплуатацию.





На рисунках ниже показаны подключения соединительного кабеля блока управления к приводу SW/SD.

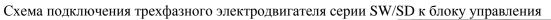


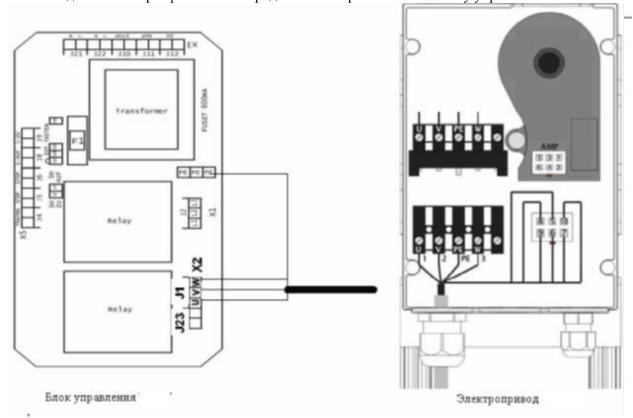




### Таблица контактов:

Жила	Привод	Блок управления
1	U	X2 – J1/U
2	V	X2 – J1/V
3	W	X2 – J1/W
Голубой	-	-
Серый	AMP - 3	X5 – J4
Зеленый	AMP - 4	J7/B
Белый	AMP - 2	J10/-
Розовый	AMP - 5	J7/A
Желтый	AMP - 6	X5 – J4
Коричневый	AMP - 1	J10/+
11	-	-
Желто-зеленый	PE	PE



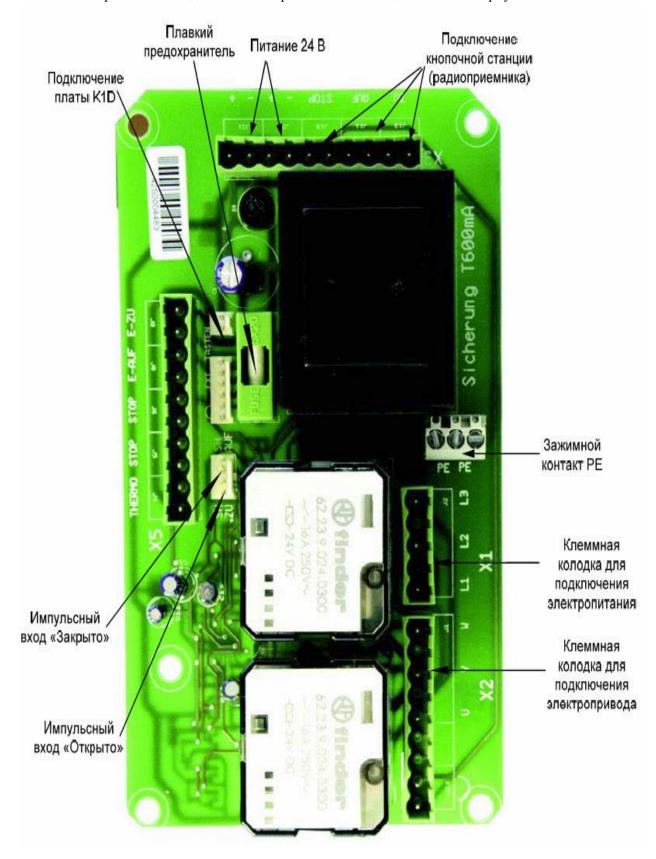




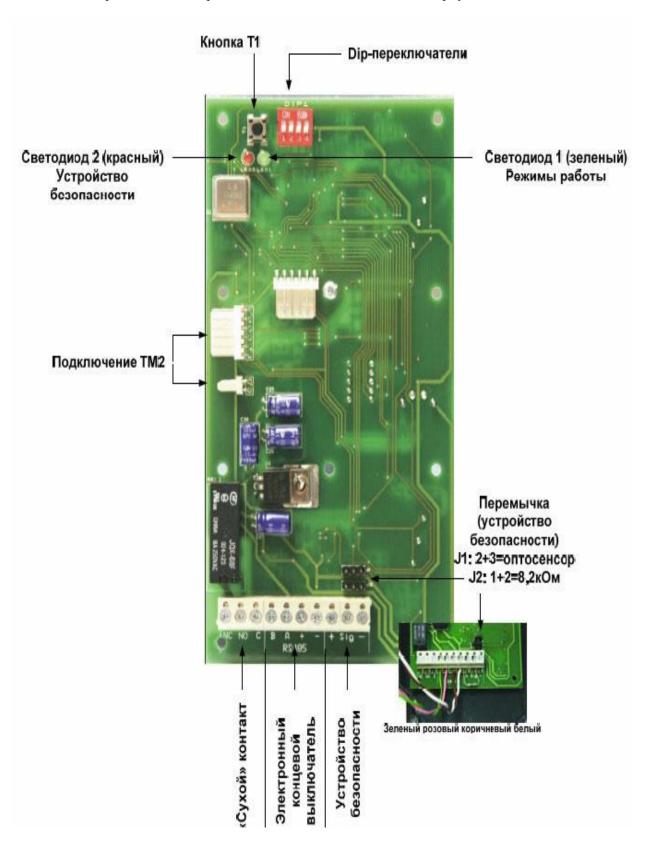
#### 4.3. Разъемы на плате блока управления

Плата управления расположена внутри корпуса блока управления и состоит из двух частей.

Плата с электрическими подключениями расположена на задней стенке корпуса.



Плата с DIP-переключателями располагается под лицевой частью корпуса

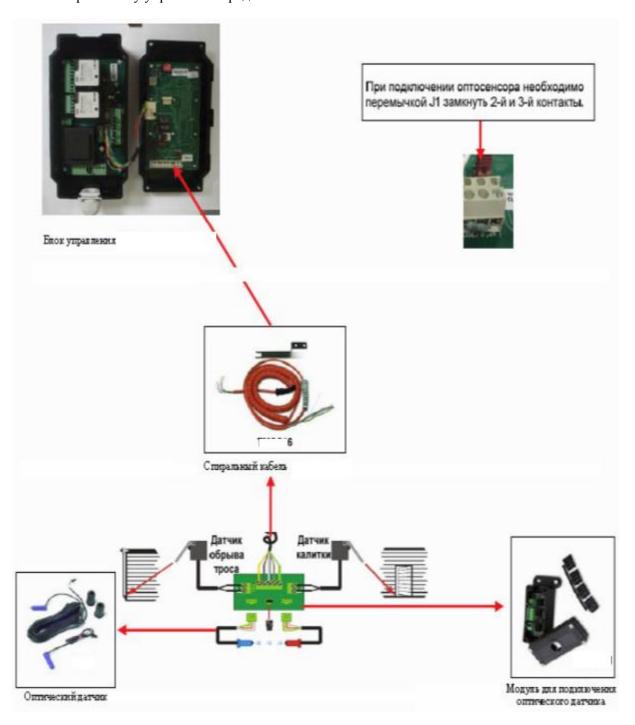




ВНИМАНИЕ! Кабель для подключения электропривода к блоку управления, входящий в комплект поставки, оборудован разъемами для подключения к клеммам платы управления и привода. Это исключает вероятность ошибки при подключении и значительно экономит время подключения.

# **5.** Настройка и дополнительные подключения к блоку управления приводом SW/SD. **5.1.** Подключение чувствительного (оптоэлектронного) края, датчиков калитки и обрыва троса.

Все перечисленные датчики служат для обеспечения максимальной безопасности при эксплуатации автоматических ворот. Схема подключения датчиков калитки, обрыва троса и оптосенсора к блоку управления представлена ниже.



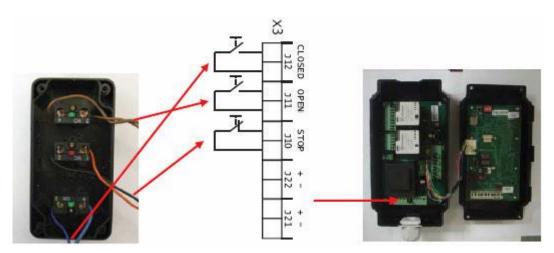


ВНИМАНИЕ! Трехфазный привод SW/SD может работать в импульсном режиме (без удержания кнопки "Закрыть"), а также в режиме Автоматического закрытия без использования оптосенсора. Для этого необходимо переместить обе перемычки J1 и J2 в положение 8,2кОм (на соответствующих зажимах клеммы должен стоять резистор с сопротивлением 8,2 кОм). При этом следует помнить, что автоматическое закрытие без использования устройств безопасности должно контролироваться оператором для своевременного предотвращения контакта ворот с каким-либо препятствием.



#### 5.2. Подключение командных устройств ОТКРЫТИЕ, СТОП, ЗАКРЫТИЕ.

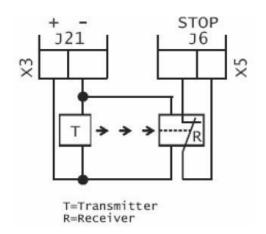
Для управления снаружи к блоку может быть подключено 5-и клавишное устройство управления через блок зажимов X3. Клавиши на открытие и закрытие могут быть выполнены в виде замыкателя.

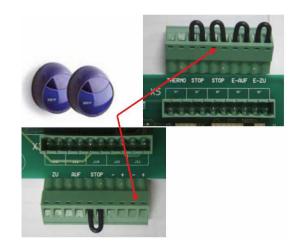


#### 5.3. Подключение фотоэлементов.

К блоку управления возможно подключить фотоэлементы для обеспечения максимальной безопасности при эксплуатации ворот. При прерывании луча фотоэлементов полотно ворот меняет движение на противоположное. Фотоэлементы подключаются к блоку зажимов X3. и X5. Передатчик к клемме J21 блока X3, приемник к клемме J6 блока X5.

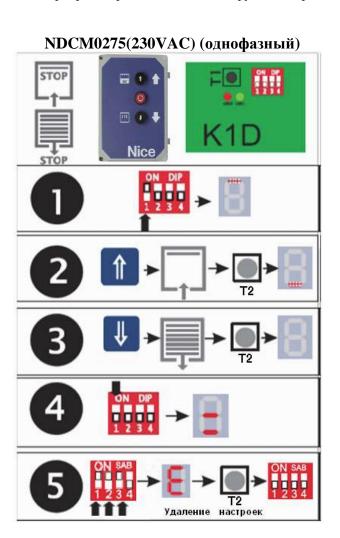




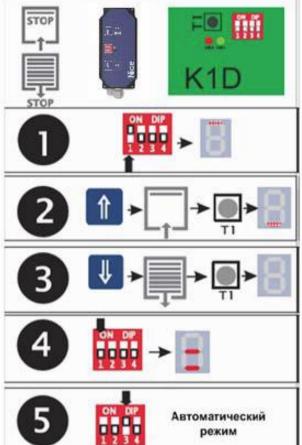


#### 6. Программирование основных функций.

Программирование основных функций производится по следующей схеме:



## NDCM 0127(400VAC) (трехфазный)



#### 6.1. Регулировка конечных положений:

Установить DIP-переключатель 1 в положении ON. Верхний горизонтальный сегмент на дисплее начнет периодически мигать.





#### 6.2. Регулировка верхнего конечного положения:

В режиме «Присутствие оператора» кнопкой «Открыть» переместить ворота вверх и в верхнем крайнем положении коротким нажатием на кнопку Т1 запомнить данное положение. Нижний горизонтальный сегмент на дисплее начнет периодически светиться.



#### 6.3. Регулировка нижнего конечного положения:

В режиме «Присутствие оператора» кнопкой «Закрыть» переместить ворота вниз и в нижнем крайнем положении коротким нажатием на кнопку Т1 запомнить данное положение. Средний горизонтальный сегмент на дисплее начнет периодически светиться.



Дисплей погаснет



Установить dip-переключатель 1 в положение «OFF».



Средний и нижний горизо нтальные сегменты попеременно вспыхивают



#### 7. Программирование дополнительных функций.

ВНИМАНИЕ! Перед началом программирования, если ворота находятся в крайнем нижнем положении, необходимо их поднять на 50-60 см во избежание обрыва троса при неверном направлении вращения (см. п. 7.2. Изменение направления вращения).

#### 7.1. Точная регулировка верхнего и нижнего положений:

После установки нижнего конечного положения переместить ворота в верхнее конечное положение коротким нажатием кнопки «Открыть». Блок управления отключит привод при достижении запрограммированного положения. Если необходимо установить верхнее конечное положение ворот в более высокой точке, dip-переключатели 1, 2, 4 должны быть переведены в положение «ON», для смещения верхнего положения вниз dip-переключатели 1, 3, 4 должны быть переведены в положение «ON».



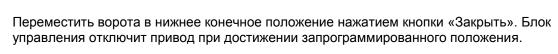
На дисплее высветится «0». Корректировка значений в пределах от 1 до 9 может быть выполнена коротким и/или повторным нажатием (нажатиями) кнопки Т1.





Перевести все dip-переключатели в положение «OFF». Конечное положение скорректировано и будет достигаться при последующих включениях.







Если необходимо установить нижнее конечное положение ворот в более низкой точке, dip-переключатели 1,3, 4 должны быть переведены в положение «ON», для смещения ворот вверх dip-переключатели 1,2, 4 должны быть переведены в положение «ON». На дисплее высветится «0».



Корректировка значений в пределах от 1 до 9 может быть выполнена коротким и/или повторным нажатием (нажатиями) кнопки Т1. Снова перевести все dip-переключатели в положение «OFF». Конечное положение установлено и будет достигнуто при следующем закрытии ворот. Эта процедура может быть повторена без ограничений до окончательной настройки конечных положений.



#### 7.2. Изменение направления вращения

Установите все dip-переключатели в положение «ON».



Изображение «u» должно быть в верхней части дисплея.



Если на дисплее отображается перевернутое «и» в нижней части дисплея, необходимо однократно нажать кнопку Т1.



После этого изображение «u» должно появиться в верхней части дисплея.



Установите dip-переключатели 2, 3, 4 в положение «OFF» (верхний горизонтальный сегмент на дисплее начнет периодически светиться).



Теперь переместите ворота немного вверх нажатием кнопки «Открыть». Если ворота движутся в направлении открытия, необходимо продолжить действия в соответствии с разделом «Установка верхнего конечного положения».



Если ворота начнут движение в направлении закрытия, на дисплее высветится «6»





(ошибка направления движения) и ворота остановятся. Ошибка «6» может быть удалена путем отключения от питающей сети. Для этого необходимо отключить подачу питания и поменять местами жилы L1 и L3 в разъеме X1. Затем подключить питание и продолжить действия в соответствии с разделом «Установка верхнего конечного положения». В случае, если ворота все же движутся в направлении открытия и на дисплее продолжает высвечиваться ошибка «6», необходимо отключить кабель питания от сети и включить снова через несколько минут.

Установить dip-переключатели 1-4 в положение «ON» и переместить ворота в обратном направлении коротким нажатием кнопки T1.



Теперь на дисплее должно отобразиться перевернутое «u» в нижней части дисплея



Установите dip-переключатели 2, 3, 4 в положение «OFF» и продолжите действия в соответствии с разделом «Установка верхнего конечного положения».



#### 7.3. Автоматический режим.

Автоматический режим активируется при перемещении dip-переключателя 3 в положение «ON»



ВНИМАНИЕ! В однофазном и трехфазном приводе SW/SD Автоматический режим может активироваться без использования оптосенсора, путем перемещения двух перемычек J1 и J2 в положение 8,2 кОм (при наличии резистора на соответствующих зажимах клеммы). При этом закрытие ворот в импульсном режиме без соблюдения правил безопасности (без оптосенсора и фотоэлементов) и постоянного контроля оператором процесса закрытия ворот может привести к негативным последствиям!

ВАЖНО! При включении функции «Автоматическое закрытие» электронный концевой выключатель автоматически устанавливает крайнее нижнее положение ворот на 5 см выше, чем крайнее нижнее положение ворот при стандартном режиме работы (необходимо для избежания зажатия устройства безопасности).

#### 7.4. Автоматическое закрытие.

Для настройки времени автоматического закрытия необходимо перевести dipпереключатель 4 в положение «ON».



На дисплее высветится «0». Нажатием кнопку Т1 и устанавливаем нужное значение от 0 до 9.





Значение	Время	
0	автоматическое закрытие "выключить"	
1	5 секунд	
2	10 секунд	
3	20 секунд	
4	30 секунд	
5	45 секунд	
6	60 секунд	
7	90 секунд	
8	120 секунд	
9	240 секунд	

Для запоминания выбранного значения необходимо перевести все dip-переключатели в положение «OFF».

Также установка времени задержки может осуществляться с помощью поворотного переключателя S2 на плате блока управления (только для однофазного привода TOMS).

#### 7.5. Удаление настроек из памяти:

Для удаления всех пользовательских настроек из памяти необходимо перевести dipпереключатели 1, 2, 3 в положение «ON».

На дисплее высветится «Е»

Удерживайте нажатой кнопку Т1 для сброса всех настроек платы К1D, затем переведите все dip-переключатели в положение «OFF». Отпустите кнопку Т1. Память очищена.

Движение вверх (открытие)

Движение вниз (закрытие)

Крайнее верхнее положение

Предварительный концевой выключатель

7.6. Отображаемые на дисплее операции:

Крайнее нижнее положение





















#### 7.7. Индикация об ошибках (отображается на дисплее миганием).

Индикация ошибок зависит от выбранного режима работы.

Автоматический режим. При использовании оптосенсора или чувствительного края (8,2 кОм).

Значение	Ошибка	
1	Неисправность защитного контура.	
2	Дефект чувствительного края.	
3	Не настроены концевые положения.	
4	Ошибка нижнего конечного положения (не достигнуто).	
5	Ошибка верхнего конечного положения (не достигнуто).	
6	Неправильное направление движения ворот (неправильное направление вращения).	
7	Механическое отключение при движении ворот вверх.	
8	Ворота находятся в области действия предохранительного концевого выключателя.	
0	Ворота не находятся ни в одном из конечных положений. Нет возможности	
9	скорректировать конечное положение ворот.	
0	Ошибка концевого выключателя (нет соединения).	

## **Режим присутствия оператора.** Без использования оптосенсора или чувствительного края (8,2) кОм).

Значение	Ошибка	
1	Не используется	
2	Не используется	
3	Не используется	
4	Не используется	
5	Не используется	
6	Неправильное направление движения ворот (неправильное направление вращения).	
7	Не используется	
8	Ворота находятся в области действия предохранительного концевого выключателя	
9 Bop	Ворота не находятся ни в одном из конечных положений. Нет возможности	
<i>y</i>	скорректировать конечное положение ворот.	
0	Ошибка концевого выключателя (нет соединения).	

### 8. Основные технические характеристики

#### Технические характеристики

Код	SW-70-20	SD-100-24
Напряжение (В/Гц)	1х230В 50Гц	3х230В / 3х400В 50Гц
Макс. крутящий момент (Нм)	70	100
Номинальный крутящий момент (Нм)	60	80
Поднимаевый вес (кг)	300	
Потребляемая мощность (кВт)	0,20	0,37
Ø вала (мм)	25,4	
Интенсивность эксплуатации (ED)	S3-20%	\$3-60%
Соединительный кабель (шт х мм²)	3 x 1.5	5 x 1.5
Число оборотов конц.выкл. (об)	15	
Класс защиты (IP)	IP65	
Рабочая темп-ра (°C min/max)	-20 ÷ +40	
Шум дБ(А)	<70	
Вес (кг)	11.5	11.1